

# RAPPORT FINANCIER 2003

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 22040

Code :  
01

Nom officiel : Lac-Beauport

## TABLE DES MATIÈRES

	<b>PAGE</b>
<b>RAPPORTS</b>	
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers (s'il y a lieu)	6.1
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Bilan	8
Activités financières	9
Activités d'investissement	10
Coût des services municipaux	11
Surplus (déficit) accumulé	12
Réserves financières et fonds réservés	13
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	14
Évolution de la situation financière	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Tableaux complémentaires	
Tableau 1 - Dépenses par objets	17
Tableau 2 - Dette à long terme	18
Tableau 3 - Financement des projets en cours	20
Tableau 4 - Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	20
Tableau 5 - Endettement total net à long terme	21
<b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b>	
Analyse des revenus	
Taxes	23
Paiements tenant lieu de taxes	24
Autres revenus de sources locales	25
Transferts	27
Analyse de la rémunération	28
Analyse des dépenses de fonctionnement	29
Analyse du coût des services municipaux	31
Analyse par fonctions de la répartition des dépenses des organismes municipaux	33
Analyse des activités financières d'électricité	34
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	35
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	35

## TABLE DES MATIÈRES

	<b>PAGE</b>
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS</b>	
Évaluation - autres données	37
Taux des taxes	38
Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation	39
Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (s'il y a lieu)	39.1
Calcul du taux global de taxation	40
Fonds de roulement - analyse du capital engagé	43
Fonds de roulement - capital autorisé	43
Analyse des taxes à recevoir	44
Analyse du service de la dette	44
Analyse des projets en cours	45
Analyse des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	47
Analyse des subventions à recevoir pour le remboursement de la dette à long terme	48
Revenus reportés - Immeubles industriels municipaux	49
Emprunts à long terme approuvés et non contractés	50
Questionnaire	51
Autres données	54
Attestations du greffier ou du secrétaire-trésorier	55

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

MAIRE            GIROUX, Michel

CONSEILLERS    GRENIER, Michel  
                     BERGERON, Michel  
                     GIRARD, Linda

FORTIER, Jocelyn  
PARENT, André  
HUDON, Pascal

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL        RENAUD, Hélène

GREFFIER

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER    RENAUD, Hélène

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné, RENAUD, Hélène, atteste que le rapport financier de  
Lac-Beauport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003,  
(Nom de l'organisme)  
a été préparé conformément à la Loi qui régit cet organisme.

Date 2004-03-30 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (418) 849-7141 Télécopieur (418) 849-0361  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-05 14:35:47

Dernière modification : 2004-04-05 14:35:47

Réservé au ministère

(123 446)	4 887 916	1,6208	76 573
-----------	-----------	--------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié le bilan de la Municipalité de Lac-Beauport au 31 décembre 2003 ainsi que les états des activités financières, des activités d'investissement, du coût des services municipaux, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés, de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importante. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2003 ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE SAMSON BELAIR DELOITTE TOUCHE

LIEU QUEBEC

DATE 2004-03-23

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-05 14:35:47

Dernière modification : 2004-04-05 14:35:47

Réservé au ministère

(123 446)	4 887 916	1,6208	76 573
-----------	-----------	--------	--------

---

# ÉTATS FINANCIERS

**BILAN**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
<b>ACTIF</b>			
<b>Actif à court terme</b>			
Encaisse	1	4 400	638 231
Placements temporaires	2	6 335	6 332
Encaisse et placements affectés (note 4)	3		
Débiteurs (note 5)	4	739 081	828 040
Stocks (note 6)	5		
Tranche exigible des créances à long terme (note 9)	6	77 209	57 129
Autres actifs (note 7)	7	56	12 417
	8	827 081	1 542 149
<b>Propriétés destinées à la revente (note 8)</b>	9	13 305	90 444
<b>Créances à long terme (note 9)</b>	10	166 900	62 761
<b>Placements à long terme (note 10)</b>	11		
<b>Immobilisations (note 11)</b>	12	19 201 801	17 787 969
	13	20 209 087	19 483 323
<b>PASSIF ET AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
<b>Passif à court terme</b>			
Découvert bancaire	14	614 829	
Emprunts temporaires	15	350 000	
Créditeurs et frais courus (note 12)	16	731 354	1 303 872
Provision pour contestations d'évaluation (note 13)	17		
Revenus reportés (note 14)	18	146 383	103 994
Versements exigibles sur la dette à long terme (note 15)	19	451 432	522 127
	20	2 293 998	1 929 993
<b>Subventions reportées (note 11)</b>	21	1 908 469	1 651 258
<b>Dette à long terme (note 15)</b>	22	6 175 503	5 691 250
	23	10 377 970	9 272 501
<b>Avoir des contribuables</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	76 573	263 230
Montants à pourvoir dans le futur (note 18)	25	(86 531)	(133 718)
Réserves financières et fonds réservés	26	(1 083 076)	(52 695)
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	27	10 924 151	10 134 005
	28	9 831 117	10 210 822
	29	20 209 087	19 483 323
<b>Engagement contractuel (note 20)</b>			
<b>Éventualités (note 24)</b>			



**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	5 020 049	5 100 254	4 744 790
Paiements tenant lieu de taxes	2	31 400	35 311	33 519
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	3			
Certaines municipalités	4			
Autres revenus de sources locales	5	602 398	865 243	748 548
Transferts	6	361 423	375 101	439 543
	7	6 015 270	6 375 909	5 966 400
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	8	843 914	943 164	688 638
Sécurité publique	9	1 105 787	1 068 310	870 676
Transport	10	1 326 295	1 447 290	1 405 106
Hygiène du milieu	11	783 744	782 163	744 346
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13	415 500	362 939	352 502
Loisirs et culture	14	781 020	920 652	778 420
Électricité	15			
Frais de financement	16	345 800	359 180	272 156
	17	5 602 060	5 883 698	5 111 844
<b>Autres activités financières</b>				
Remboursement de la dette à long terme	18	522 127	532 175	436 221
Transfert à l'état des activités d'investissement	19	87 002	87 482	312 919
	20	6 211 189	6 503 355	5 860 984
<b>Surplus (déficit) des activités financières avant affectations</b>				
	21	(195 919)	(127 446)	105 416
<b>Affectations</b>				
Surplus (déficit) accumulé non affecté	22	29 500	4 000	40 226
Surplus accumulé affecté	23	138 000		
Réserves financières et fonds réservés				
Virement de	24			
(Virement à)	25	( )	( )	( )
	26	167 500	4 000	40 226
<b>Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières</b>				
	27	(28 419)	(123 446)	145 642
Financement à long terme des activités financières (note 17)	28			
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>				
	29	(28 419)	(123 446)	145 642

**ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		<b>2003</b>		<b>2002</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Sources de financement</b>				
<b>Transfert des activités financières</b>				
Taxes générales spéciales				
Immobilisations et autres investissements	1	2 846	3 326	
Taxes de secteur				
Immobilisations et autres investissements	2			
Contributions des promoteurs	3	58 583	58 583	
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	4			
Certaines municipalités	5			
Transferts conditionnels	6	25 573	25 573	312 919
Autres	7			
<b>Autres sources</b>				
Surplus accumulé non affecté	8	15 686	35 255	103 886
Surplus accumulé affecté	9			
Fonds réservés	10	29 747	29 747	1 725
<b>Emprunts à long terme émis</b>	11	945 732	945 732	2 215 435
	12	1 078 167	1 098 216	2 633 965
<b>Dépenses d'investissement</b>				
Administration générale	13	120 000	351 344	241 089
Sécurité publique	14	18 750		49 122
Transport	15	425 000	1 168 536	1 900 894
Hygiène du milieu	16	365 000	355 852	325 499
Santé et bien-être	17			
Aménagement, urbanisme et développement	18			
Loisirs et culture	19	43 500	227 923	392 513
Électricité	20			
	21	972 250	2 103 655	2 909 117
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	22	105 917	(1 005 439)	(275 152)

**COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises) -	Services rendus <sup>1</sup>	-	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux		
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises) -								
Administration générale	1	943 164	11	17 340	20	56 939	29	1 866	38	14 772	47	20 297	56	65	980 508
Sécurité publique	2	1 068 310	12	19 255	21	39 902	30		39	255 000	48	17 466	57	66	855 001
Transport	3	1 447 290	13	93 350	22	328 077	31	15 545	40		49	19 182	58	67	1 833 990
Hygiène du milieu	4	782 163	14	151 928	23	180 560	32	44 388	41		50	4 681	59	68	1 065 582
Santé et bien-être	5		15		24		33		42		51		60	69	
Aménagement, urbanisme et développement	6	362 939	16		25		34		43		52	877	61	70	362 062
Loisirs et culture	7	920 652	17	77 307	26	84 342	35	8 910	44	35 411	53	217 296	62	71	820 684
Électricité	8		18		27		36		45		54		63	72	
Frais de financement	9	359 180	19	( 359 180 )											
	10	5 883 698			28	689 820	37	70 709	46	305 183	55	279 799	64	73	5 917 827

1. Comprend les revenus des services rendus aux organismes municipaux et les revenus des autres services rendus. Le service de la dette (à l'exception du remboursement de la dette à long terme) recouvré des organismes municipaux doit être réparti par fonctions et par activités.

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	<b>Virement de</b>		<b>Virement à</b>		<b>Solde</b>	
<b>NON AFFECTÉ - solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>				1	261 936	
Redressement aux exercices antérieurs				2	126 044	
<b>Solde redressé</b>				3	387 980	
Affectation - activités financières		4	4 000	5	(4 000)	
Affectation - activités d'investissement		6	35 255	7	(35 255)	
Affectation - surplus accumulé affecté	8	9		10		
Affectation - réserves financières	11	12	150 000	13	(150 000)	
Affectation - fonds réservés	14	15		16		
Surplus (déficit) de l'exercice	17	(123 446)		18	(123 446)	
Autres (préciser)						
-	19	20		21		
-	22	23		24		
<b>NON AFFECTÉ - solde au 31 décembre</b>	25	(123 446)	26	189 255	27	75 279
<b>AFFECTÉ - solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>				28	1 294	
Redressement aux exercices antérieurs				29		
<b>Solde redressé</b>				30	1 294	
Affectation - activités financières	31	32		33		
Affectation - activités d'investissement		34		35		
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	37		38		
Affectation - réserves financières	39	40		41		
Affectation - fonds réservés	42	43		44		
Autres (préciser)						
-	45	46		47		
-	48	49		50		
<b>AFFECTÉ - solde au 31 décembre (note 16)</b>	51	52		53	1 294	
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	54	(123 446)	55	189 255	56	76 573

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités financières		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre																																										
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à																																											
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>																																																	
-	1	2	3	4	5	6	7																																										
-	8	9	10	11	12	13	14																																										
-	15	16	17	18	19	20	21																																										
-	22	23	24	25	26	27	28																																										
	29	30	31	32	33	34	35																																										
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>																																																	
Fonds de roulement (note 19)	36	37	38	150 000	39	40	41	42	150 000																																								
Parcs et terrains de jeux	43	91 975	44	45	36 153	46	47	48	29 747	49	98 381																																						
Société québécoise d'assainissement des eaux	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77																					
Financement des projets en cours (tableau 3)	57	(144 670)	58	(181 348)	59	60	61	(1 005 439)	62	63	(1 331 457)																																						
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés (tableau 4)	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77																																			
Fonds d'amortissement Financement des activités financières	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126
Autres (préciser)	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126							
-	85	86	87	88	89	90	91	-	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126						
-	92	93	94	95	96	97	98	-	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126													
-	99	100	101	102	103	104	105	-	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126																				
-	106	107	108	109	110	111	112	-	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126																											
-	113	114	115	116	117	118	119	-	120	121	122	123	124	125	126																																		
-	120	121	122	123	124	125	126	127	(52 695)	128	(181 348)	129	186 153	130	131	(1 005 439)	132	29 747	133	(1 083 076)																													
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS</b>	134	(52 695)	135	(181 348)	136	186 153	137	138	(1 005 439)	139	29 747	140	(1 083 076)																																				

**INVESTISSEMENT NET DANS LES ÉLÉMENTS D'ACTIF À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	1	10 134 005	9 675 604
Redressement aux exercices antérieurs	2		
<b>Solde redressé</b>	3	10 134 005	9 675 604
<b>Ajouter</b>			
Acquisitions d'immobilisations	4	2 103 655	2 909 117
Acquisitions de propriétés destinées à la revente	5		
Acquisitions de placements à long terme	6		
Émission de créances à long terme	7	181 348	
Amortissement des subventions reportées	8	70 709	62 509
Remboursement de la dette à long terme	9	532 175	436 221
Autres (préciser)			
- PROJETS FERMÉS	10		84
-	11		
	12	2 887 887	3 407 931
<b>Déduire</b>			
Dispositions et radiations d'immobilisations	13		
Dispositions de propriétés destinées à la revente	14	77 140	101 439
Dispositions de placements à long terme	15		
Amortissement des immobilisations	16	689 820	580 355
Réduction de créances à long terme	17	57 129	52 301
Subventions reportées	18	327 920	
Émission de dettes à long terme			
Activités d'investissement	19	945 732	2 215 435
Activités financières	20		
Autres (préciser)			
-	21		
-	22		
	23	2 097 741	2 949 530
<b>Solde au 31 décembre</b>	24	10 924 151	10 134 005

**ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	(123 446)	145 642
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
Affectations	2	(4 000)	(40 226)
Autres (préciser)			
- diminution montant à pourvoir dans futur	3	47 188	47 189
- redressement exerc. antérieure	4	126 044	
	5	45 786	152 605
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Transfert à l'état des activités d'investissement	6	87 482	312 919
Remboursement de la dette à long terme	7	532 175	436 221
Cessions d'immobilisations	8	(78 275)	(101 439)
Autres (préciser)			
- Fonds de parc et autres	9	36 155	50 646
-	10		
	11	623 323	850 952
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	12	88 959	(480 254)
Stocks	13		
Autres actifs	14	12 361	2 016
Créditeurs et frais courus	15	(572 518)	851 825
Provision pour contestations d'évaluation	16		
Revenus reportés	17	42 389	29 745
	18	194 514	1 254 284
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisitions d'immobilisations	19	(2 103 655)	(2 909 117)
Acquisitions de placements à long terme	20		
Cessions d'immobilisations	21	78 275	101 439
Autres (préciser)			
-	22		
-	23		
	24	(2 025 380)	(2 807 678)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	25	945 732	2 215 435
Remboursement de la dette à long terme	26	(532 175)	(436 221)
Montants à recouvrer de tiers	27		
Autres (préciser)			
- redressement	28	(181 348)	
-	29		
	30	232 209	1 779 214
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>	31	(1 598 657)	225 820
<b>Situation des liquidités au début</b>	32	644 563	418 743
<b>Situation des liquidités à la fin</b>	33	(954 094)	644 563

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, de l'encaisse et des placements affectés, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**1. Statuts de l'organisme municipal**

La Municipalité de Lac-Beauport est un organisme municipal existant en vertu du Code Municipal(LRQ. c. C-27.1).

**2. Énoncé des principales conventions comptables****A) États financiers cumulés**

Les états financiers sont préparés selon les particularités de la comptabilité municipale au Québec. La Municipalité présente les états financiers cumulés qui tiennent compte de l'ensemble des transactions des divers fonds. Les opérations et les soldes interfonds sont éliminés. De plus, les sommes qui sont assujetties à certaines dispositions législatives ou réglementaires sont présentées distinctement.

**B) Comptabilité d'exercice**

Depuis le 1er janvier 2000, la Municipalité applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

Par ailleurs, les dépenses d'opérations sont établies sans l'amortissement des immobilisations, du remboursement en capital de la dette à long terme ou des immobilisations ou placements à même les revenus.

**C) Stocks**

Non applicable

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La vie utile des immobilisations varie de un à quarante ans. La période d'amortissement débute le 1er jour de l'année suivant celle de l'acquisition

**E) Autres éléments**

(préciser)

Propriétés destinées à la revente.

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au coût.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

- 3. Modification de convention comptable**  
non applicable

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>		
Réserves financières (préciser)		
-	1	
-	2	
-	3	
Fonds réservés (préciser)		
- Encaisse Fonds de parc	4	
- Encaisse Activités d'investissement	5	
-	6	
-	7	
-	8	
-	9	
	10	

**Note****5. Débiteurs**

Taxes municipales	11	322 984	300 104
Taxes scolaires	12		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14		28 535
Gouvernement du Québec et ses entreprises	15	298 561	299 383
Organismes municipaux	16		
Autres (préciser)			
- Intérêts courus, TPS & TVQ et autres	17	117 536	200 018
-	18		
	19	739 081	828 040
Une provision pour créances douteuses a été déduite des débiteurs	20		

**Note****6. Stocks (préciser)**

-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
	25		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
<b>7. Autres actifs</b>			
Frais payés d'avance	26	56	
Dépenses reportées (préciser)			
- Équilibrage-rôle 2001 & autres	27		12 417
-	28		
-	29		
-	30		
Autres (préciser)			
-	31		
-	32		
	33	56	12 417

**Note**

<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	34	13 305	90 444
Immeubles industriels municipaux	35		
Immobilisations en cours	36		
Autres	37		
	38	13 305	90 444

**Note**

<b>9. Créances à long terme</b>			
Prêts à un office municipal d'habitation	39		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	40		
Prêts à un fonds d'investissement	41		
Autres créances	42		
Montants à recouvrer de tiers pour le remboursement de la dette à long terme (note 15)	43	244 109	119 890
	44	244 109	119 890
Moins: Tranche exigible des créances à long terme	45	77 209	57 129
	46	166 900	62 761

**Note**

TRANCHE EXIGIBLE À COURT TERME: 77 209\$  
 Biblio 62,761\$  
 Maison communautaire 14,448\$  
 MONTANT A RECOUVRER DE TIERS: 244,109\$  
 MMSL: 181,348\$  
 Min. culture: 62,761\$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>10. Placements à long terme</b>		
Participation dans une société d'économie mixte	47	
Autres participations	48	
	49	
Placements affectés	50	
Autres placements	51	
	52	
	53	
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**11. Immobilisations**

Catégories	2003						2002					
	Coût		Amortissement cumulé		Valeur nette		Coût		Amortissement cumulé		Valeur nette	
Infrastructures												
Chemins, rues, routes et trottoirs	54	20 688 717	68	6 328 367	80	14 360 350	94	19 803 629	108	5 813 085	121	13 990 544
Autres	55		69		81		95		109		122	
Réseau d'électricité	56		70		82		96		110		123	
Bâtiments	57	2 865 683	71	816 076	83	2 049 607	97	2 840 786	111	745 056	124	2 095 730
Améliorations locatives	58		72		84		98		112		125	
Véhicules	59	821 039	73	278 576	85	542 463	99	821 039	113	234 327	126	586 712
Ameublement et équipement de bureau	60	351 122	74	157 989	86	193 133	100	295 362	114	122 070	127	173 292
Machinerie, outillage et équipement	61	471 111	75	121 279	87	349 832	101	276 355	115	97 928	128	178 427
Terrains	62	648 718			88	648 718	102	645 872			129	645 872
Autres	63		76		89		103		117		130	
	64	25 846 390	77	7 702 287	90	18 144 103	104	24 683 043	118	7 012 466	131	17 670 577
Immobilisations en cours	65	1 057 698			91	1 057 698	105	117 392			132	117 392
	66	26 904 088	78	7 702 287	92	19 201 801	106	24 800 435	119	7 012 466	133	17 787 969
Subventions reportées	67	2 828 266	79	919 797	93	1 908 469	107	2 500 347	120	849 089	134	1 651 258

**Note**

La dépense d'amortissement des immobilisations pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003 est de 689 820\$ (580 355\$ en 2002)

L'amortissement des subventions reportées pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003 s'élève à 70 709\$ (62 509\$ en 2002)

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
<b>12. Crédoeurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	135	489 009	1 077 626
Salaires et déduotions à la source à payer	136	56 632	82 025
Dépôts et retenues de garantie	137		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	138	827	226
Gouvernement du Québec et ses entreprises	139	939	777
Société québécoise d'assainissement des eaux	140		
Organismes municipaux	141		
Commissions scolaires	142		
Intérêts courus à payer sur la dette à long terme	143	64 599	61 481
Autres courus et passifs (préciser)			
- Frais courus et autres	144	77 130	67 797
- association des prop.	145	42 218	13 940
-	146		
-	147		
	148	731 354	1 303 872

**Note**

Le montant des comptes fournisseurs de 2002 était plus élevé en raison de travaux majeurs de voirie réalisés à la fin de 2002

**13. Provision pour contestations d'évaluation****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	149		
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	150		
Autres actifs	151		
Autres (préciser)			
- Subvention	152	140 441	103 578
- Recettes perçues d'avance	153	5 942	416
	154	146 383	103 994

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>15. Dette à long terme</b>			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	155	6 626 935	6 203 218
Monnaies étrangères	156		
Taux d'intérêt variant de	4,08 à 7,01 %,		
Échéant de	2004 à 2023		
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157		
Organismes municipaux	158		
Autres	159		10 159
Dettes en cours de refinancement	160		
	161	6 626 935	6 213 377
Moins: Versements exigibles à court terme	162	451 432	522 127
	163	6 175 503	5 691 250
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Revenus reportés	164		
Surplus accumulés affectés	165		
Fonds réservés (préciser)			
-	166		
-	167		
-	168		
	169		
Montant à recouvrer de tiers			
Gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	170	244 109	119 890
Organismes municipaux	171		
Autres tiers	172		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	173	2 919 298	2 581 754
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	174	3 463 528	3 511 733
De la municipalité <sup>1</sup>	175		
	176	6 626 935	6 213 377

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochaines années sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>	<b>Total</b>
2004	177	451 432	182	187	451 432
2005	178	404 736	183	188	404 736
2006	179	428 148	184	189	428 148
2007	180	431 491	185	190	431 491
2008	181	403 856	186	191	403 856

**Note**

1. S'adresse uniquement aux Organismes publics de transport en commun qui sont sous le contrôle d'une municipalité locale.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
- Excédent d'un financement obtenu sur les	192	1 294	1 294
- dépenses de fonctionnement	193		
- engagés (règl. 01-0100-01)	194		
-	195		
-	196		
-	197		
-	198		
-	199		
-	200		
-	201		
	202	1 294	1 294

**Note****17. Financement à long terme des activités financières**

Au cours de l'exercice, la Municipalité n'a pas financé de dépenses de fonctionnement par règlement d'emprunt



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**18. Montants à pourvoir dans le futur**

Les mesures transitoires relatives aux normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 ont été réparties en fonction des méthodes décrites ci-dessous :

Revenus : (préciser la méthode)  
Linéairement sur 5 ans.

Dépenses : (préciser la méthode)

Linéairement sur 5 ans à l'exception des intérêts sur la dette à long terme émis avant le 31 décembre 1999, lesquels seront amortis sur une période maximale de 20 ans selon la durée restante de la dette à long terme s'y rapportant.

Les ajustements résultant des normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 se détaillent comme suit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003

		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 2003</b>		<b>Activités financières</b>		<b>Solde au 31 décembre 2003</b>
<b>Revenus</b>						
- Intérêts sur arréages de taxes	203	15 897	212	7 948	220	7 949
-	204		213		221	
-	205		214		222	
	206	15 897	215	7 948	223	7 949
Déduire						
<b>Dépenses</b>						
Salaires et avantages sociaux	207	23 268	216	11 633	224	11 635
Autres	208	77 428	217	38 713	225	38 715
	209	100 696	218	50 346	226	50 350
	210	(84 799)	219	(42 398)	227	(42 401)
<b>Intérêts - dette à long terme</b>	211	48 919			228	44 130
					229	(86 531)
<b>Note</b>						

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003****19. Fonds de roulement**

En vertu du règlement numéro 3-128, la municipalité a autorisé un fonds de roulement de 150,000\$. Le fonds de roulement était inutilisé en date du 31 décembre 2003.

**20. Engagements contractuels**

En vertu de divers contrats, la Municipalité s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 2 258 106\$. Pour pourvoir à ces engagements, la Municipalité devra prévoir pour les quatre prochains exercices financiers les sommes suivantes:

2004	2005	2006	2007	2008
1 023 666	684 544	546 076	3 820	0

**21. Régime de retraite**

La municipalité offre à ses employés un régime supplémentaire de rentes à cotisations déterminées administré par la SSQ Vie. La valeur de la caisse de retraite est d'un peu plus de 1 000 000 \$ au 31 décembre 2003

L'employeur et l'employé versent respectivement une contribution de 7% de la rémunération. Le régime ne prévoit pas d'âge prédéterminé de retraite compte tenu qu'il s'agit d'un régime à cotisations déterminées. Par ailleurs, il n'y a pas de disposition particulière relative à la part de l'employeur. L'employé est donc libre d'en disposer quelle que soit la date de son départ. Il n'y a aucune cotisation pour services passés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**22. Compétences municipales déléguées ou assumées**

1) MRC de la Jacques Cartier :

Description du mandat et relation avec la Municipalité : Municipalité régionale dont fait partie la Municipalité locale de Lac-Beauport. Les services offerts sont, de façon non limitative, associés à l'évaluation foncière, la géomatique, l'aménagement du territoire, la culture et le patrimoine, le développement économique, la police, les assurances de dommages et la vente d'immeubles en justice.

Description des opérations et valeur des transactions réalisées avec l'organisme: La municipalité verse différentes quotes-parts à la MRC pour les services offerts :

MRC : 87 258\$

CLD : 35 898\$

Patrimoine : 7 928\$

Dette attribuable à la Municipalité : 51 287\$

Valeur de l'avoir de l'organisme (actif net) attribuable à la Municipalité : 41,232\$

Valeur de débiteurs et créditeurs interorganismes :

Débiteurs : - \$ , Créditeurs : - \$

Information sur les engagements : Agrandissement de locaux à la MRC (2003-2005)

2) Site d'enfouissement sanitaire de l'arrière-pays

Description sommaire du mandat et relation avec la Municipalité : Le site d'enfouissement sanitaire de l'arrière-pays (SESAP) est administré par un comité formé des maires des municipalités participantes. Cet organisme a pour objectif de fournir le service de disposition des ordures aux municipalités de l'est de la MRC.

Description des opérations et valeur des transactions réalisées avec l'organisme : Une quote-part est versée à la

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

Municipalité des Cantons Unis de Stoneham et Tewkesbury qui administre le site. Celle-ci s'élève à 105 706\$.

Dettes attribuables à la municipalité : 0\$.

Valeur de l'avoir de l'organisme (actif net) attribuable à la Municipalité : 105 379\$.

Valeur des débiteurs : 0\$, et des créditeurs interorganismes : 13 471 \$.

Information sur les éventualités : Fermeture du site d'enfouissement sanitaire (2005-2007).

**23. Informations concernant les organismes périmunicipaux et supramunicipaux**

n/a

**24. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

n/a

**b) Auto-assurance**

n/a

**c) Poursuites**

Au 31 décembre 2003, une seule poursuite est en cours contre la Municipalité de Lac-Beauport. Une requête a été instituée par Corporation Cape Investissement dans le cadre de la construction d'un bâtiment d'entreposage

**d) Autres (préciser)**

n/a

**25. Autres notes (selon les besoins)**

Emprunt temporaire:

La municipalité a contracté un emprunt temporaire autorisé jusqu'à un maximum de 1,5 millions de dollars portant un intérêt au taux de 4,5%. Ces sommes sont remboursables en tout temps.

**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 1**

**DÉPENSES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

OBJETS	2003				2002		
	Activités financières		Activités d'investissement		Total		
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	61 471		41	61 471	59 974	
Employés	2	1 331 066	25	42	1 331 066	1 178 017	
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	10 236		43	10 236	9 939	
Employés	4	269 643	26	44	269 643	278 514	
<b>Transport et communication</b>	5	150 945	27	45	150 945	111 871	
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	213 510	28	46	213 510	267 205	
Services techniques	7	2 216 861	29	47	2 216 861	1 031 597	
Autres	8	151 755	30	48	151 755	145 138	
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	33 012	31	49	33 012	46 662	
Entretien et réparation	10	398 652		50	398 652	440 951	
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction			32	1 853 139	51	1 853 139	2 492 787
Achats de biens			33	250 516	52	250 516	348 331
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	11	111 970		53	111 970	98 559	
Autres biens non durables	12	198 239		54	198 239	175 100	
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	13	348 009		55	348 009	268 958	
D'autres organismes municipaux	14			56			
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	15			57			
D'autres tiers	16	3 874		58	3 874		
Autres frais de financement	17	7 297	34	59	7 297	4 737	
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Répartition des dépenses	18	309 237		60	309 237	252 031	
Autres	19		35	61			
Organismes gouvernementaux	20	8 071	36	62	8 071	7 994	
Autres organismes	21	9 849	37	63	9 849		
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	22	50 001	38	64	50 001	22 517	
Autres	23		39	65		80 839	
	24	5 883 698	40	2 103 655	66	7 987 353	7 321 721

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2003

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2003	2002
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
2001-08-05	Biblio. & salle communautaire	51 216	7,74	2006	40 816	42 816
2001-09-10	AQUEDUC	109 760	5,76	2006	85 900	90 200
2002-03-10	CAMION CITERNE	210 000	5,94	2002	146 500	159 100
1997-06-16	DIVERS	68 124	6,50	2004	11 500	22 400
1997-07-07	BATIMENT AQUEDUC	48 000	5,66	2007	39 170	41 000
2002-11-17	PLANS RESEAU AQUEDUC	108 300	2,90	2007	95 000	108 300
2002-11-17	TRAVAUX PUBLICS MAJEURS	2 000 000	2,90	2007	1 939 800	2 000 000
2002-11-17	HONORAIRES BARRAGES	20 000	2,90	2007	16 400	20 000
2002-11-17	INSTRUMENTS AQUEDUC	21 500	2,90	2007	17 600	21 500
2002-11-17	EQUIPEMENT INFORMATIQUE	127 200	2,90	2007	104 200	127 200
1998-04-17	RETROCAVEUSE	51 400	5,95	2003		11 900
1998-08-10	ECLAIRAGE SOCCER	27 000	6,20	2003	15 500	18 000
1998-09-26	TENNIS, BIBLIO.& CAMION	127 000	6,50	2003		28 500
1998-10-26	DIVERS	172 200	5,15	2003		35 600
1998-11-23	FUTAIE	35 000	5,84	2003		7 800
1999-07-08	TENNIS	25 500	6,40	2004	17 200	19 500
1999-08-18	RESEAU AQUEDUC	889 000	6,32	2004	721 900	767 400
1999-09-21	RESEAU AQUEDUC	889 000	6,03	2004	721 900	767 400
1999-10-18	BIBLIO & SALLE COMM.	589 000	6,40	2004	480 000	509 800
1999-11-22	RESEAU AQUEDUC	441 500	6,59	2004	361 000	383 100
1999-11-22	MONTAGNARD	26 274	5,25	2004	21 400	22 700
1999-11-22	GENERATRICE	32 941	5,25	2004	26 900	28 500
1999-12-22	DIVERS	204 635	6,74	2004	154 244	168 044
1999-12-23	RESEAU SANITAIRE	3 190	6,68	2004	688	1 387
2000-06-01	BIENS DIVERS	97 886	7,01	2003		34 886
2000-06-22	BARRIERES & REMORQUES	22 200	6,91	2005	17 100	18 900
2000-10-03	HONORAIRES EVALUATEUR	42 000	6,40	2003		14 900
2000-11-17	CAMION INCENDIE	220 000	7,00	2005	190 900	201 200

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2003

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission			Solde			
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2003	2002
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
2000-12-28	AQUEDUC	390 000	6,03	2005	338 400	356 700
2001-07-26	REFORME CADASTRALE	44 500	5,55	2004	15 700	30 500
2001-06-21	BIENS DIVERS	94 150	5,40	2004	33 250	64 550
2001-12-01	TERRAIN T. DENNIS	40 000	4,65	2006	25 100	32 700
2002-09-02	CAMIONS-VOIRIE	46 735	5,35	2007	43 135	46 735
2003-04-05	CÂBLES SANITAIRES	61 363	4,27	2008	61 363	
2003-04-05	TRAVAUX CORR. AQUEDUC	149 702	4,27	2008	149 702	
2003-04-05	RÉFECTION VALLÉE	266 895	4,27	2008	266 895	
2003-04-05	BÂTIMENT COMMUNAUTAIRE	218 652	4,27	2008	218 652	
2003-04-05	RÉF. INTER.VALLÉE & RACC.	34 240	4,27	2008	34 240	
2003-04-05	RÉFECTION BARRAGE LAC BEAU	33 532	4,27	2008	33 532	
2003-04-05	SUBVENTION BÂTIMENT COMM.	181 348	4,27	2008	181 348	
					<u>1</u>	<u>4</u>
					6 626 935	6 203 218

Organisme : Lac-BeauportCode géographique : 22040

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2003

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2003	2002

## MONNAIES ÉTRANGÈRES

Variation - monnaies étrangères

2	5
3	6 626 935 6
	6 203 218



## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2 (suite)

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2003

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2003	2002
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
1995-01-01	SITE D'ENFOUIS. SANITAIRE					10 159
					1	4
						10 159
<b>MONNAIES ÉTRANGÈRES</b>						
Variation - monnaies étrangères						
					2	5
					3	6
						10 159

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 3

FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

		Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Financement		Dépenses		Projets fermés		Projets en cours au 31 décembre
Financement	1	2 612 269	2	(181 348)	3	1 098 216			4	1 204 530	5	2 324 607
Dépenses	6	2 756 939	7						8	2 103 655	9	1 204 530
	11	(144 670)	12	(181 348)	13	1 098 216	14	2 103 655	15		16	(1 331 457)
<b>Répartition</b>												
Financement non utilisé	17	645 507									18	129 110
Dépenses à financer	19	790 177									20	1 460 567
	21	(144 670)									22	(1 331 457)

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 4

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés			Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
					Activités financières	Activités d'in- vestissement						
Montant non réservé	23		24		25		26		27		28	29
Montant réservé pour le service de la dette	30		31		32		33		34		35	36
	37		38		39		40		41		42	43

**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 5****ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

		<b>Secteur</b>	<b>Ensemble</b>	<b>Total</b>
Dette à long terme (note 15)	1	2 919 298 22	3 707 637 43	6 626 935
<b>Déduire</b>				
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2	23	44	
Montants à recouvrer de tiers	3	24	244 109 45	244 109
Subventions relatives aux dépenses d'investissement à financer	4	25	46	
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	5	26	47	
Autres (préciser)				
-	6	27	48	
-	7	28	49	
<b>Ajouter</b>				
Dépenses d'investissement à financer	8	29	50	
Dépenses d'activités financières à financer	9	30	51	
Autres (préciser)				
-	10	31	52	
-	11	32	53	
<b>Endettement net à long terme</b>	<b>12</b>	<b>2 919 298 33</b>	<b>3 463 528 54</b>	<b>6 382 826</b>
<b>Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes</b>				
Municipalité régionale de comté	13	34	55	
Communauté métropolitaine	14	35	56	
Régie intermunicipale	15	36	57	
Organisme public de transport	16	37	58	
Autres organismes municipaux	17	38	59	
Autres organismes	18	39	60	
	19	40	61	
<b>Endettement total net à long terme</b>	<b>20</b>	<b>2 919 298 41</b>	<b>3 463 528 62</b>	<b>6 382 826</b>
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	21	42	63	

---

# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

TAXES	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales	1	3 175 600	3 230 788
Taxes générales spéciales			2 995 442
Immobilisations et autres investissements	2		
Taxes de secteur			
Service de la dette	3		
Fonctionnement	4		
Immobilisations et autres investissements	5		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	6	201 384	212 338
Taxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	7		193 784
Surtaxe sur terrains vagues <sup>1</sup>	8	4 650	6 624
Autres	9		5 335
	10	3 381 634	3 449 750
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Tarifification pour services municipaux			
Eau	11	191 100	193 348
Égouts	12	128 000	131 168
Traitement des eaux usées	13		
Matières résiduelles	14	309 600	320 226
Service de la dette	15	340 850	323 587
Immobilisations et autres investissements	16		
Autres (préciser)			
-Améliorations des chemins	17	627 100	645 488
-Éclairage des chemins	18	15 255	15 218
-Déneigement	19	26 510	21 469
	20	1 638 415	1 650 504
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	21		
Autres	22		
	23		
	24	5 020 049	5 100 254
			4 744 790

1. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste (à l'exception des revenus de taxes provenant d'ajustements au rôle d'évaluation de l'année précédente).

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>2003</b>		<b>2002</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprise du gouvernement			
Taxes foncières	1		
Taxes d'affaires	2		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	3		
Taxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	4		
Compensations pour services municipaux	5		
Compensations pour les terres publiques	6		
	7		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	8		
Cégeps et universités	9		
Écoles primaires et secondaires	10	14 400	17 023
	11	14 400	16 232
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes foncières	12		
Taxes d'affaires	13		
Biens culturels classés	14		
	15		
	16	14 400	17 023
			16 232
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes foncières	17		
Taxes d'affaires	18		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	19		
Taxe sur immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	20		
Compensations pour services municipaux	21		
	22		
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes foncières	23		
Compensations pour services municipaux	24		
	25		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	26		
Autres	27	17 000	18 288
	28	17 000	18 288
	29	31 400	35 311
			33 519

1. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste (à l'exception des revenus de taxes provenant d'ajustements au rôle d'évaluation de l'année précédente).

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>2003</b>		<b>2002</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Protection contre les incendies	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9	11 470	11 876
Enlèvement de la neige	10		7 811
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14	11 470	11 876
11 470			7 811
Hygiène du milieu			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égouts	18		
Matières résiduelles	19	10 495	9 050
Cours d'eau	20		6 590
Protection de l'environnement	21		
Autres	22		
	23	10 495	9 050
10 495			6 590
Santé et bien-être			
Logement social	24		
Autres	25		
	26		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	27		
Rénovation urbaine	28		
Promotion et développement économique	29		
Autres	30		
	31		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	32		
Activités culturelles			
Bibliothèques	33		
Autres	34		
	35		
Électricité	36		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>2003</b>		<b>2002</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2		
Autres frais de financement	3		
	4		
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>	<b>5</b>	<b>21 965</b>	<b>20 926</b>
			<b>14 401</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	6	22 300	20 297
Sécurité publique	7	12 400	17 466
Transport	8	6 700	19 182
Hygiène du milieu	9	2 000	4 681
Santé et bien-être	10		
Aménagement, urbanisme et développement	11		877
Loisirs et culture	12	130 250	217 296
Électricité	13		
Autres	14		
	15	173 650	279 799
			275 673
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Impositions de droits			
Licences et permis	16	65 200	70 597
Droits de mutation immobilière	17	160 000	248 695
Autres	18		
Amendes et pénalités	19	20 000	38 508
Intérêts	20	88 000	69 860
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	21		
Autres actifs	22	15 000	78 275
Contributions des promoteurs	23	58 583	58 583
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	24		
Transport adapté	25		
Transport scolaire	26		
Autres	27		
Contributions des automobilistes	28		
Autres	29		
	30	406 783	564 518
			458 474
<b>TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>31</b>	<b>602 398</b>	<b>865 243</b>
			<b>748 548</b>



**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

TRANSFERTS	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>TRANSFERTS INCONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2	14 862	14 862
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		
Diversification des revenus	7	22 600	29 483
Programme d'aide financière aux MRC	8		
Autres	9		
Autres transferts inconditionnels	10		58 790
	11	37 462	73 652
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Administration générale	12	14 860	14 772
Sécurité publique			
Police	13	281 171	255 000
Protection contre les incendies	14		
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17		72 071
Enlèvement de la neige	18	25 573	
Autres	19		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	20		
Transport adapté	21		
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		
Transport par eau	25		
Autres	26		
Hygiène du milieu			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		
Réseau de distribution de l'eau potable	28		74 500
Traitement des eaux usées	29		
Réseaux d'égouts	30		
Matières résiduelles	31		
Cours d'eau	32		
Protection de l'environnement	33		
Autres	34		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

TRANSFERTS	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Autres	2		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	3		
Rénovation urbaine	4		
Promotion et développement économique	5		
Autres	6		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	7	7 483	10 010
Activités culturelles			
Bibliothèques	8	27 930	27 962
Autres	9		181 348
Électricité	10		
Autres transferts conditionnels	11		
	12	323 961	365 891
	13	361 423	439 543

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

Catégories d'emplois	Effectifs personnes/ année	Rémunération	Cotisations de l'employeur	TOTAL	
Cadres et contremaîtres	14	5,00 <sup>24</sup>	302 830 <sup>34</sup>	76 766 <sup>44</sup>	379 596
Professionnels et cols blancs	15	65,00 <sup>25</sup>	585 736 <sup>35</sup>	110 972 <sup>45</sup>	696 708
Cols bleus	16	10,00 <sup>26</sup>	331 630 <sup>36</sup>	74 447 <sup>46</sup>	406 077
Policiers	17				47
Pompiers	18				48
Pompiers volontaires	19	28,00 <sup>29</sup>	110 870 <sup>39</sup>	7 458 <sup>49</sup>	118 328
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	20				50
	21	108,00 <sup>31</sup>	1 331 066 <sup>41</sup>	269 643 <sup>51</sup>	1 600 709
Élus	22	7,00 <sup>32</sup>	61 471 <sup>42</sup>	10 236 <sup>52</sup>	71 707
	23	115,00 <sup>33</sup>	1 392 537 <sup>43</sup>	279 879 <sup>53</sup>	1 672 416

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	101 680	100 781	119 220
Application de la loi	2	55 000	54 241	50 836
Gestion financière et administrative	3	242 300	264 261	244 904
Greffe	4	231 130	210 775	120 070
Évaluation	5	111 000	117 604	41 477
Gestion du personnel	6			5 360
Autres	7	102 804	195 502	106 771
	8	843 914	943 164	688 638
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9	893 787	885 944	709 732
Protection contre les incendies	10	192 560	173 433	148 022
Sécurité civile	11	2 500	413	428
Autres	12	16 940	8 520	12 494
	13	1 105 787	1 068 310	870 676
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	599 725	723 482	717 108
Enlèvement de la neige	15	649 840	652 168	623 811
Éclairage des rues	16	45 360	34 347	33 381
Circulation et stationnement	17	31 370	37 293	30 806
Transport collectif				
Transport en commun	18			
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25			
	26	1 326 295	1 447 290	1 405 106
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égouts				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	195 014	226 601	196 441
Réseau de distribution de l'eau potable	28			
Traitement des eaux usées	29	132 060	105 065	56 883
Réseaux d'égouts	30			63 416
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	140 740	155 486	129 099
Élimination	32	105 710	95 547	66 158
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	73 650	71 115	71 086
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Cours d'eau	36			
Protection de l'environnement	37	136 570	128 349	161 263
Autres	38			
	39	783 744	782 163	744 346

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Inspection des aliments	1			
Logement social	2			
Autres	3			
	4			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	294 520	241 939	241 726
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6	7 930	7 928	13 302
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	35 900	35 898	29 752
Tourisme	9	77 150	77 174	67 722
Autres	10			
Autres	11			
	12	415 500	362 939	352 502
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	77 730	89 489	82 676
Patinoires intérieures et extérieures	14	77 860	73 955	71 112
Piscines, plages et ports de plaisance	15	86 750	105 120	90 229
Parcs et terrains de jeux	16	166 220	163 527	124 450
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19	170 830	227 600	166 372
	20	579 390	659 691	534 839
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	79 270	87 884	77 334
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	122 360	173 077	166 247
	26	201 630	260 961	243 581
	27	781 020	920 652	778 420
<b>ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dette à long terme				
Intérêts	29	344 500	351 883	268 958
Autres frais	30			
Autres frais de financement	31	1 300	7 297	3 198
	32	345 800	359 180	272 156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

DÉPENSES		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux	
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)								
<b>Administration générale</b>															
Évaluation	1	117 604	24		47	56 939	70	1 866	93	14 772	116		139	162	157 905
Autres	2	825 560	25	17 340	48		71		94		117	20 297	140	163	822 603
	3	943 164	26	17 340	49	56 939	72	1 866	95	14 772	118	20 297	141	164	980 508
<b>Sécurité publique</b>															
Police	4	885 944	27		50		73		96	255 000	119		142	165	630 944
Protection contre les incendies	5	173 433	28	19 255	51	39 902	74		97		120	17 466	143	166	215 124
Sécurité civile	6	413	29		52		75		98		121		144	167	413
Autres	7	8 520	30		53		76		99		122		145	168	8 520
	8	1 068 310	31	19 255	54	39 902	77		100	255 000	123	17 466	146	169	855 001
<b>Transport</b>															
Réseau routier															
Voierie municipale	9	723 482	32	93 350	55	320 227	78	15 545	101		124	19 182	147	170	1 102 332
Enlèvement de la neige	10	652 168	33		56		79		102		125		148	171	652 168
Autres	11	71 640	34		57		80		103		126		149	172	71 640
Transport collectif	12		35		58		81		104		127		150	173	
Autres	13		36		59	7 850	82		105		128		151	174	7 850
	14	1 447 290	37	93 350	60	328 077	83	15 545	106		129	19 182	152	175	1 833 990
<b>Hygiène du milieu</b>															
Approvisionnement et traite- ment de l'eau potable	15	226 601	38	149 352	61	3 779	84		107		130		153	176	379 732
Réseau de distribution de l'eau potable	16		39		62	85 283	85	19 654	108		131	3 585	154	177	62 044
Traitement des eaux usées	17	105 065	40		63		86		109		132		155	178	105 065
Réseaux d'égouts	18		41	2 576	64	91 498	87	24 734	110		133	1 096	156	179	68 244
Matières résiduelles	19	322 148	42		65		88		111		134		157	180	322 148
Cours d'eau	20		43		66		89		112		135		158	181	
Protection de l'environnement	21	128 349	44		67		90		113		136		159	182	128 349
Autres	22		45		68		91		114		137		160	183	
	23	782 163	46	151 928	69	180 560	92	44 388	115		138	4 681	161	184	1 065 582

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

DÉPENSES	Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)	-	Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	-	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	-	=	Coût des services municipaux
					Immobi- lisations	Subventions reportées									
<b>Santé et bien-être</b>															
Logement social	1	15	29	42	55	68	81	94							
Autres	2	16	30	43	56	69	82	95							
	3	17	31	44	57	70	83	96							
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>															
Aménagement, urbanisme et zonage	4	241 939	18	32	45	58	71	84	97	241 939					
Rénovation urbaine	5	7 928	19	33	46	59	72	85	98	7 928					
Promotion et développement économique	6	113 072	20	34	47	60	73	86	99	112 195	877				
Autres	7		21	35	48	61	74	87	100						
	8	362 939	22	36	49	62	75	88	101	362 062	877				
<b>Loisirs et culture</b>															
Activités récréatives	9	659 691	23	37	64 373	50	6 722	63	7 483	76	214 426	89	102	495 433	
Activités culturelles															
Bibliothèques	10	87 884	24	41 511	38	17 777	51	2 188	64	27 928	77	2 870	90	103	114 186
Autres	11	173 077	25	35 796	39	2 192	52		65		78	91	104	211 065	
	12	920 652	26	77 307	40	84 342	53	8 910	66	35 411	79	217 296	92	105	820 684
<b>Électricité</b>															
	13		27	41	54	67	80	93	106						
<b>Frais de financement</b>															
	14	359 180	28	( 359 180 )											

**ANALYSE PAR FONCTIONS DE LA RÉPARTITION  
DES DÉPENSES DES ORGANISMES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Administration générale</b>				
Évaluation	1	111 000	104 215	40 661
Autres	2			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	3			
Protection contre les incendies	4			
Sécurité civile	5			
Autres	6			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	7			
Transport collectif				
Transport en commun	8			
Transport aérien	9			
Transport par eau	10			
Autres	11			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12			
Réseau de distribution de l'eau potable	13			
Traitement des eaux usées	14	52 000	52 640	56 883
Réseaux d'égouts	15			
Matières résiduelles	16			
Cours d'eau	17			
Protection de l'environnement	18			
Autres	19			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	20			
Autres	21			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	22	32 950	21 298	27 952
Rénovation urbaine	23			
Promotion et développement économique	24	35 900	35 898	29 752
Autres	25	95 190	95 186	96 783
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	26			
Activités culturelles				
Bibliothèques	27			
Autres	28			
<b>Électricité</b>				
	29			
	30	327 040	309 237	252 031

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Dépenses avant imputation	12		
Moins : Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13		
	14		
<b>Autres activités financières</b>			
Remboursement de la dette à long terme	15		
Transfert à l'état des activités d'investissement	16		
	17		
<b>Surplus (déficit) des activités financières avant affectations</b>			
	18		
<b>Affectations</b>			
Surplus (déficit) accumulé non affecté	19		
Surplus accumulé affecté	20		
Réserves financières et fonds réservés			
Virement de	21		
(Virement à)	22	( ) ( ) ( )	
	23		
<b>Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières</b>			
	24		
Financement à long terme des activités financières	25		
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>			
	26		



**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		Budget	Réalizations
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Usines et bassins d'épuration	1		
Conduite d'égout	2		7 103
Conduite d'aqueduc	3		30 299
Usines de traitement de l'eau potable	4	365 000	335 425
Parcs et terrains de jeux	5	38 000	198 768
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	400 000	547 979
Ponts, tunnels et viaducs	8	25 000	24 032
Terrains de stationnement	9		
Système d'éclairage des rues	10		
Autres infrastructures	11		384 796
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	43 850	296 994
Édifices communautaires	14		24 897
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Véhicules - autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18	5 500	14 661
Machinerie, outillage et équipement			
Abribus	19		
Autres	20	94 900	235 855
Terrains	21		2 846
Autres	22		
	23	972 250	2 103 655
<b>AUTRES INVESTISSEMENTS</b>			
Propriétés destinées à la revente	24		
Créances à long terme	25		
Placements à long terme	26		
Autres	27		
	28		
	29	972 250	2 103 655

**ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

Police	30		
Protection contre les incendies	31	18 750	
Autres	32		
	33	18 750	

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS**

**ÉVALUATION - AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		<b>Valeur au 1<sup>er</sup> janvier 2003</b>
<b>ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES</b>		
Terrains vagues imposables		
Terrains vagues desservis	1	
Terrains vagues non desservis	2	
Terrains vagues non imposables		
Terrains vagues desservis	3	
Terrains vagues non desservis	4	
<b>TOTAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES</b>	<b>5</b>	
<b>SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE</b>		
<b>Valeur locative des établissements d'entreprise inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM</b>		
Établissements d'entreprise imposables	6	
Établissements d'entreprise non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés par le 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 255 LFM	7	
Autres	8	
<b>Valeur locative des établissements d'entreprise inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM</b>	<b>9</b>	
<b>TOTAL DES VALEURS INSCRITES AU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE</b>	<b>10</b>	
<b>Facteur comparatif</b>		
<b>Facteur comparatif du rôle de la valeur locative</b>	<b>11</b>	
<b>POPULATION</b>		
Population permanente	12	5 781
Population saisonnière	13	400

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**Taxes sur la valeur foncière**

## Taux variés de la taxe foncière générale

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) <sup>1</sup>	1	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus <sup>1</sup>	2	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	3	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des immeubles industriels <sup>1</sup>	4	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des terrains vagues desservis <sup>1</sup>	5	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Autres taxes générales <sup>1</sup>	6	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales spéciales		
Immobilisations et autres investissements <sup>2</sup>	7	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Taxe foncière générale et autres taxes générales <sup>3</sup>	8	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Surtaxe sur les immeubles non résidentiels <sup>3</sup>	9	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation
Taxe sur les immeubles non résidentiels <sup>3</sup>	10	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ du 100 \$ d'évaluation

**Tarifification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe par unité de logement)

Eau <sup>2</sup>	11	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ par unité de logement
Égouts <sup>2</sup>	12	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ par unité de logement
Eau et égouts <sup>2</sup>	13	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ par unité de logement
Déchets domestiques <sup>2</sup>	14	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ par unité de logement
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b> <sup>2</sup>	15	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % de la valeur locative

**Autres taxes et autres modes de tarification pour services municipaux** <sup>2</sup>

Description	Taux	Code <sup>4</sup>	Code 7 - autres (préciser)
Surtaxe immeubles vacants desservis	0,2500	1	
Matières résiduelles (contenant commun)	82,0000	4	par unité de logement
Déneigement	227,0000	4	par unité d'évaluation
Déneigement Éperon	43,0000	4	par unité d'évaluation
Eau - commerces (règl.422)		4	265\$ à 9178\$
Entretien réseau aqueduc - commerces		4	29\$ à 10873\$
Entretien réseau sanitaire - commerces		4	23\$ à 8526\$
Secteur - règlement 99 & 106 Mt Cervin	54,0000	7	par 929 mètres carrés
Secteur - règlement 99 & 106 Mt Cervin-p	7,0000	7	par 929 mètres carrés
Secteur - règlement 98- La Fenièrre	33,0000	7	par 929 mètres carrés
Secteur - règlement 105 - Rocher	91,0000	7	par 929 mètres carrés
Secteur - règlement 454 - Montagnard	248,1800	4	
Secteur - règlement 3003 - Futaie	393,3400	4	
Secteur - règlement 4006 - Orée	995,0000	4	
Éclairage Les Fougeroles	30,0000	4	
Éclairage Godendard (44 à 92)	37,5000	4	
Matières résiduelles - commerces		7	256\$ à 5866\$

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

Description	Taux	Code <sup>4</sup>	Code 7 - autres (préciser)
Éclairage Le Dôme	165,0000	4	
Éclairage Les Mélèzes	30,0000	4	

---

1. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés

2. Tous, régime d'impôt foncier avec ou sans taux variés

3. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés

4. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du Code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification dont le but est de déterminer la validité du taux global de taxation de la Municipalité de Lac-Beauport pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003, selon les règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité de vérificateur consiste à exprimer une opinion sur la détermination du taux global de taxation en conformité de la loi et des règlements.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir une assurance raisonnable de fiabilité quant au respect, par la Municipalité, des dispositions légales et réglementaires mentionnés ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des données nécessaires au calcul du taux global de taxation. Elle comprend également, le cas échéant, une évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation de la Municipalité de Lac-Beauport pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003 est établi, à tous les égards importants, conformément à la loi et aux règlements précités.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE SAMSON BÉLAIR DELOITTE TOUCHE

LIEU QUÉBEC

DATE 2004-03-23

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-05 14:35:47

Dernière modification : 2004-04-05 14:35:47

Réservé au ministère

(123 446)	4 887 916	1,6208	76 573
-----------	-----------	--------	--------

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**CONCILIATION DU TOTAL DES TAXES**

Total des revenus de taxes avant ajouts et déductions <sup>5</sup>	1	5 100 254
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM <sup>5</sup>	2	
<b>Déduire</b>		
a) Crédits en vertu de l'article 542.1 LCV <sup>1</sup> , de l'article 1008 CMQ <sup>2</sup> , d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de la disposition transitoire et finale prévue à l'article 82 du chapitre 77 des lois de 1996 ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (LRQ, c.S-8) <sup>5</sup>	3	.....
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>3</sup>	4	.....
c) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM <sup>4</sup>	5	.....
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM <sup>5</sup>	6	.....
e) Crédits de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM <sup>5</sup>	7	.....
f) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance <sup>5</sup>	8	.....
g) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières <sup>4</sup>	9	.....
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) <sup>3</sup>	10	.....
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus <sup>3</sup>	11	.....
Catégorie des immeubles non résidentiels <sup>3</sup>	12	.....
Catégorie des immeubles industriels <sup>3</sup>	13	.....
Catégorie des terrains vagues desservis <sup>3</sup>	14	.....
Montant relatif à la surtaxe sur les immeubles non résidentiels <sup>4</sup>	15	.....
Montant relatif à la taxe sur les immeubles non résidentiels <sup>4</sup>	16	.....
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative <sup>5</sup>	17	.....
h) Subventions en vertu de l'article 244.20 LFM <sup>4</sup>	18	.....
i) Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante <sup>5</sup>	19	20
<b>Total des revenus de taxes</b>	<b>21</b>	<b>5 100 254</b>

1. Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), citée LCV.

2. Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1), cité CMQ.

3. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés.

4. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés.

5. Tous, régime d'impôt foncier avec ou sans taux variés.

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**REVENUS ADMISSIBLES**

<b>Total des revenus de taxes</b> <sup>5</sup>	1	5 100 254
<hr/>		
<b>Ajouter</b>		
Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante <sup>5 et 6</sup>	2	.....
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières) <sup>5</sup>	3	.....
Total partiel	4	5 100 254
<hr/>		
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>		
Taxes imposées en 2003 et non reconnues en vertu de la réglementation <sup>5</sup>	5	.....
Taxes d'un exercice antérieur reconnues en 2003 <sup>2, 5 et 6</sup>	6	.....
Surtaxe sur immeubles non résidentiels <sup>3</sup>	7	212 338
Taxe sur immeubles non résidentiels <sup>3</sup>	8	.....
Taxes d'affaires <sup>5</sup>	9	.....
Taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553 LFM <sup>5</sup>	10	.....
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM <sup>5</sup>	11	.....
Compensation pour services municipaux imposée au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte en vertu de l'article 231 LFM <sup>5</sup>	12	.....
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen <sup>4</sup>	13	.....
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation <sup>5</sup>	14	212 338
<b>Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation</b>	16	4 887 916

1. Articles 4 et 10 du Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes.

2. Il s'agit des taxes incluant les taxes en vertu de l'article 213 LFM, autres que les taxes d'affaires et la surtaxe ou la taxe sur les immeubles non résidentiels.

3. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés.

4. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés.

5. Tous, régime d'impôt foncier avec ou sans taux variés.

6. Il s'agit des taxes autres que la taxe d'affaires et la surtaxe ou la taxe sur les immeubles non résidentiels.



**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES <sup>1</sup>**

---

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle lors de son dépôt entre le 15 août et le 15 septembre 2002 <sup>2</sup> ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt

1 293 044 300

Ajouter ou déduire les modifications au rôle prenant effet le 1<sup>er</sup> janvier 2003

AugmentationDiminution

Modifications apportées avant le 1<sup>er</sup> janvier 2003

2 ..... 4 275 690 3 ..... 330 480

Variation nette

4 ..... 3 945 210

Modifications rétroactives au 1<sup>er</sup> janvier 2003 ou à une date antérieure à celle-ci apportées avant la date du rapport du vérificateur

5 ..... 5 445 170 6 ..... 858 020

Variation nette

7 ..... 4 587 150

**Évaluation des immeubles imposables au 1<sup>er</sup> janvier 2003**

8 ..... 301 576 660

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION**

---

Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation

9 ..... 4 887 916

Évaluation des immeubles imposables au 1<sup>er</sup> janvier 2003

10 ..... 301 576 660

**Taux global de taxation de 2003**

(ligne 9 ÷ ligne 10 x 100 \$)

Taux arrondi à la 4<sup>e</sup> décimale près

11 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 , 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 / 100 \$

1. Il s'agit de l'évaluation établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Par exception, la date limite pour le dépôt du rôle peut être différente en vertu de l'article 71 LFM.

**FONDS DE ROULEMENT  
ANALYSE DU CAPITAL ENGAGÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

RÉSOLUTION		OBJET DE L'ENGAGEMENT	MONTANT INITIAL	2003	2002
N°	DATE				
<b>TOTAL</b>			1	2	

**CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER		3
Augmentation		
À même le surplus accumulé	2-115	4 150 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale		5
		6 150 000
Diminution		7
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE		8 150 000

**ANALYSE DES TAXES À RECEVOIR  
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

		<b>Taxes à recevoir</b>		<b>Provision pour créances douteuses</b>		<b>Taxes à recevoir nettes</b>
Exercice 2003	1	292 863	2		3	292 863
Exercice 2002	4	26 229	5		6	26 229
Exercice 2001	7	3 892	8		9	3 892
Exercices antérieurs	10		11		12	
	13	322 984	14		15	322 984

**ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		<b>Remboursement dette à long terme</b>		<b>Intérêts et autres</b>		<b>Total</b>
<b>Service de la dette</b>						
À la charge de						
De l'organisme municipal	16	532 175	17	348 009	18	880 184
D'autres organismes municipaux	19		20		21	
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	22		23		24	
D'autres tiers	25		26	3 874	27	3 874
	28	532 175	29	351 883	30	884 058

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	
	<b>502 (3-116)</b>	<b>01-0100-01</b>	<b>2-103BatCom</b>	<b>2-104InterValle</b>	<b>2-106 Ref2M</b>	<b>2-108 Trav.corr</b>	
<b>SOURCE DE FINANCEMENT</b>							
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier	1	48 000	124 150	181 348	57 071	2 000 000	74 500
Redressement aux exercices antérieurs	2			(181 348)			
<b>Ajouter</b>							
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>							
Transfert de l'état des activités financières							
Taxes générales spéciales							
Immobilisations et autres investissements	3			223			
Taxes de secteur							
Immobilisations et autres investissements	4						
Répartitions aux municipalités membres							
Ensemble des municipalités							
Certaines municipalités	5						
Contributions des promoteurs							
Transferts conditionnels	6						
Autres							
Autres sources	7						
Surplus accumulé non affecté	8				573	25 000	
Surplus accumulé affecté	9						
Fonds réservés							
Emprunts à long terme émis	10			15 686			
Total							
Financement au 31 décembre (A)	11			400 000	34 240		149 702
	12			415 686	35 036	25 000	149 702
	13	48 000	124 150	415 686	92 107	2 025 000	224 202
<b>DÉPENSES</b>							
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier	14	51 583	98 626	390 788	84 231	1 424 394	210 878
Redressement aux exercices antérieurs	15						
<b>Ajouter</b> : Dépenses de l'exercice	16	335 425	10 404	24 898	7 876	486 616	13 324
Dépenses au 31 décembre (B)	17	387 008	109 030	415 686	92 107	1 911 010	224 202
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES ( A - B )</b>							
<b>Déduire</b> : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice	18	(339 008)	15 120			113 990	
Règlements d'emprunt							
Autres							
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>							
Financement non utilisé	19		15 120			113 990	
Dépenses à financer	20	339 008					
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	21	500 000	138 650	400 000	115 000	2 000 000	239 000
<b>SUBVENTIONS RELATIVES AUX DÉPENSES À FINANCER</b>							
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	22	C	C	F	F	C	F

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<b>Projet N°</b> 2-109 Informa	<b>Projet N°</b> 2-110 Vall Raco	<b>Projet N°</b> 2-111 BarrRéf	<b>Projet N°</b> 2-102 CablageSan	<b>Projet N°</b> 3-123 Entrepot	<b>Projet N°</b> 3-117 BiblioMeu
<b>SOURCE DE FINANCEMENT</b>						
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier	127 200					
Redressement aux exercices antérieurs						
<b>Ajouter</b>						
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>						
Transfert de l'état des activités financières						
Taxes générales spéciales						
Immobilisations et autres investissements						257
Taxes de secteur						
Immobilisations et autres investissements						
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités						
Certaines municipalités						
Contributions des promoteurs		54 774	3 809			
Transferts conditionnels						
Autres						
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté			19 569			
Surplus accumulé affecté						
Fonds réservés						
Emprunts à long terme émis		266 895	33 532	61 363		
Total		321 669	56 910	61 363		257
Financement au 31 décembre (A)	127 200	321 669	56 910	61 363		257
<b>DÉPENSES</b>						
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier	116 645	316 479	9 055	54 260		
Redressement aux exercices antérieurs						
<b>Ajouter</b> : Dépenses de l'exercice	41 099	5 190	47 855	7 103	336 941	4 257
Dépenses au 31 décembre (B)	157 744	321 669	56 910	61 363	336 941	4 257
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES ( A - B )</b>	<b>(30 544)</b>				<b>(336 941)</b>	<b>(4 000)</b>
<b>Déduire</b> : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt						
Autres						
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>						
Financement non utilisé						
Dépenses à financer	30 544				336 941	4 000
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	<b>222 600</b>	<b>363 500</b>	<b>55 000</b>	<b>85 000</b>	<b>486 005</b>	<b>4 000</b>
<b>SUBVENTIONS RELATIVES AUX DÉPENSES À FINANCER</b>						
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	C	F	F	F	C	C

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<b>Projet N° 3-117 Ponts</b>	<b>Projet N° 3-120Canton</b>	<b>Projet N° 3-127Retrocaveu</b>	<b>Projet N° 3-122Soccer</b>	<b>Projet N° 3-121MairieRéf.</b>	<b>Projet N° Terrain (cur.)</b>
<b>SOURCE DE FINANCEMENT</b>						
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier						
Redressement aux exercices antérieurs						
<b>Ajouter</b>						
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>						
Transfert de l'état des activités financières						
Taxes générales spéciales						
Immobilisations et autres investissements						2 846
Taxes de secteur						
Immobilisations et autres investissements						
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités						
Certaines municipalités						
Contributions des promoteurs						
Transferts conditionnels						
Autres						
Autres sources						
Surplus accumulé non affecté						
Surplus accumulé affecté						
Fonds réservés						
Emprunts à long terme émis						
<b>Total</b>						<b>2 846</b>
Financement au 31 décembre (A)						<b>2 846</b>
<b>DÉPENSES</b>						
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier						
Redressement aux exercices antérieurs						
<b>Ajouter: Dépenses de l'exercice</b>	24 032	65 270	194 756	169 021	296 995	2 846
Dépenses au 31 décembre (B)	24 032	65 270	194 756	169 021	296 995	2 846
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES ( A - B )</b>	<b>(24 032)</b>	<b>(65 270)</b>	<b>(194 756)</b>	<b>(169 021)</b>	<b>(296 995)</b>	
<b>Déduire:</b> Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt						
Autres						
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>						
Financement non utilisé						
Dépenses à financer	24 032	65 270	194 756	169 021	296 995	
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	<b>43 650</b>	<b>82 500</b>	<b>222 050</b>	<b>691 650</b>	<b>794 998</b>	<b>2 846</b>
<b>SUBVENTIONS RELATIVES AUX DÉPENSES À FINANCER</b>						
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	C	C	C	C	C	F

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<b>Projet N°</b>
	<b>FPTJ</b>
<b>SOURCE DE FINANCEMENT</b>	
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier	
Redressement aux exercices antérieurs	
<b>Ajouter</b>	
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>	
Transfert de l'état des activités financières	
Taxes générales spéciales	
Immobilisations et autres investissements	
Taxes de secteur	.....
Immobilisations et autres investissements	.....
Répartitions aux municipalités membres	
Ensemble des municipalités	.....
Certaines municipalités	.....
Contributions des promoteurs	.....
Transferts conditionnels	.....
Autres	.....
Autres sources	
Surplus accumulé non affecté	.....
Surplus accumulé affecté	.....
Fonds réservés	..... 29 747
Emprunts à long terme émis	
Total	..... 29 747
Financement au 31 décembre (A)	..... 29 747
<b>DÉPENSES</b>	
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier	
Redressement aux exercices antérieurs	
<b>Ajouter</b> : Dépenses de l'exercice	..... 29 747
Dépenses au 31 décembre (B)	..... 29 747
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES ( A - B )</b>	
<b>Déduire</b> : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice	
Règlements d'emprunt	.....
Autres	.....
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>	
Financement non utilisé	
Dépenses à financer	
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	
<b>SUBVENTIONS RELATIVES AUX</b>	
<b>DÉPENSES À FINANCER</b>	
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	..... F

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<u>Total</u>	<u>Projets fermés</u>	<u>Projets en cours</u>
<b>SOURCE DE FINANCEMENT</b>			
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier	1 2 612 269	27 312 919	50 2 299 350
Redressement aux exercices antérieurs	2 (181 348)	28 (181 348)	51
<b>Ajouter</b>			
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>			
Transfert de l'état des activités financières			
Taxes générales spéciales			
Immobilisations et autres investissements	3 3 326	29 3 069	52 257
Taxes de secteur			
Immobilisations et autres investissements	4	30	53
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités			
Certaines municipalités	5	31	54
Contributions des promoteurs			
Transferts conditionnels	6	32	55
Autres	7 58 583	33 58 583	56
Autres sources			
Surplus accumulé non affecté	8 25 573	34 573	57 25 000
Surplus accumulé affecté	9	35	58
Fonds réservés	10 35 255	36 35 255	59
Emprunts à long terme émis			
Total	11 29 747	37 29 747	60
Financement au 31 décembre (A)	12 945 732	38 945 732	61
<b>DÉPENSES</b>			
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier	13 1 098 216	39 1 072 959	62 25 257
Redressement aux exercices antérieurs	14 1 098 216	40 1 072 959	63 25 257
<b>Ajouter</b> : Dépenses de l'exercice	15 3 529 137	41 1 204 530	64 2 324 607
Dépenses au 31 décembre (B)	16 2 756 939	42 1 065 691	65 1 691 248
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>			
<b>Déduire</b> : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice	17 2 103 655	43 138 839	66 1 964 816
Règlements d'emprunt	18 4 860 594	44 1 204 530	67 3 656 064
Autres	19 (1 331 457)	45	68 (1 331 457)
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>			
Financement non utilisé	20	46	69
Dépenses à financer	21 129 110	47	70 129 110
DÉPENSES AUTORISÉES	22 1 460 567	48	71 1 460 567
SUBVENTIONS RELATIVES AUX DÉPENSES À FINANCER	23 6 446 449	49 1 260 346	72 5 186 103
	24	50	73



**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<u>Total</u>
SOLDES DISPONIBLES	
AU 1 <sup>er</sup> JANVIER	1 18
Redressement aux exercices antérieurs	2 19
<b>Ajouter</b>	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des	
Activités d'investissement	3 20
Activités financières	4 21
Total partiel	5 22
<b>Déduire</b>	
Utilisation de l'exercice	
Frais de financement	
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	6 23
Autres frais de financement	7 24
Remboursement de la dette à long terme	8 25
Réduction de l'emprunt	9 26
Autres fins spécifiées dans un règlement	
Activités d'investissement	10 27
Activités financières	11 28
Virement au surplus (déficit) accumulé	12 29
Total partiel	13 30
SOLDES DISPONIBLES	
AU 31 DÉCEMBRE	14 31
Montant réservé pour le service de la dette	15 32
Montant non réservé	16 33
SOLDES DISPONIBLES	
AU 31 DÉCEMBRE	17 34

**ANALYSE DES SUBVENTIONS À RECEVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

MODE DE PAIEMENT ET ORGANISME PAYEUR	Dettes à long terme		Subvention (des gouvernements et leurs entreprises)				
	Solde au 31 décembre	Partie subventionnée	Nombre d'années à courir	Taux d'intérêt	Facteur d'actuali- sation	Versement annuel	Montant à recevoir au 31 décembre
<b>a) Annuité</b> (capital et intérêts)							
							1
<b>b) Autre mode</b> (capital seulement) Ministère de la culture Ministère aff. mun.(MMSL)							62 761 181 348
							2 244 109
							3 244 109

**REVENUS REPORTÉS - IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX  
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

A) ENGAGEMENTS NON ÉCHUS AU 31 DÉCEMBRE 2003		
Capital	1	.....
Intérêts	2	.....
Total	(A) 3	<b>.....</b>
 B) REVENUS DISPONIBLES POUR LE PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON ÉCHUS		
Revenus reportés au 1 <sup>er</sup> janvier 2003, provenant de cessions d'immeubles industriels municipaux	4	.....
 <b>Ajouter</b>		
Cessions en 2003		
Ventes au comptant	5	.....
Versements échus sur ventes à crédit	6	.....
Intérêts sur ventes à crédit	7	.....
Total partiel	8	.....
 <b>Déduire</b>		
Revenus affectés au paiement des engagements échus en 2003 tels qu'établis à la ligne 17 ci-dessous	9	.....
 REVENUS DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2003	(B) 10	<b>.....</b>
 REVENUS REPORTÉS AU 31 DÉCEMBRE 2003 (Le moindre de A ou B)	11	<b>.....</b>
<hr/>		
<b>Calcul des revenus affectés au paiement des engagements échus en 2003</b>		
Service de la dette relatif aux immeubles industriels municipaux pour 2003	12	.....
Moins:		
Taxe spéciale de 2003	13	.....
Revenus de location d'immeubles industriels municipaux en 2003, déduction faite des coûts d'administration et d'entretien	14	.....
 Ligne 13 + ligne 14	15	.....
 TOTAL DES ENGAGEMENTS ÉCHUS ET NON AUTREMENT COMPENSÉS EN 2003	16	<b>.....</b>
 INSCRIRE LE MOINDRE DES MONTANTS DES LIGNES 16 ET 8, ET LE REPORTER À LA LIGNE 9	17	<b>.....</b>

**EMPRUNTS À LONG TERME APPROUVÉS ET NON CONTRACTÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

Emprunt à long terme				Subvention ou contribution applicable à la partie d'emprunt non contractée	
Règlement N°	Année d'approbation	Emprunt total approuvé	Partie non contractée au 31 décembre	Provenance	Valeur au 31 décembre
01-0100-	2002	24 000	2 500		
2-101	2002	47 000	265		
2-102	2002	85 000	23 637		
2-104	2002	115 000	80 760		
2-108	2002	164 500	14 798		
2-109	2002	222 600	95 400		
2-110	2002	363 500	96 605		
2-111	2002	55 000	21 468		
3-117	2003	47 650	47 650		
3-120	2003	82 500	82 500		
3-121	2003	794 998	794 998		
3-122	2003	691 650	691 650		
3-123	2003	486 005	486 005		
3-127	2003	222 050	222 050		
502	1996	500 000	452 000		
		1	3 901 453 2		3

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

- |   | <b>OUI</b>                            | <b>NON</b>                             | <b>S.O.</b>                           |
|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| 1. Les états financiers ont-ils été préparés par le personnel de l'organisme municipal ?  | 1 <input checked="" type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/>             |                                       |
| 2. Au cours de l'exercice, les échéances relatives au remboursement des prêts du fonds de roulement ont-elles été respectées ?  | 3 <input type="checkbox"/>            | 4 <input type="checkbox"/>             | 5 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3. L'organisme municipal offre-t-il à ses employés actifs ou retraités des avantages de retraite ?  | 6 <input checked="" type="checkbox"/> | 7 <input type="checkbox"/>             |                                       |
| Si oui, indiquer le nombre pour chaque type de régime.  |                                       |  |                                       |
| - Prestations déterminées   | 8 <input type="text"/>                |  |                                       |
| - Cotisations déterminées   | 9 <input type="text" value="22"/>     |  |                                       |
| - REÉR collectif  | 10 <input type="text"/>               |  |                                       |
| - Régime de retraite des élus municipaux (RRÉM)   | 11 <input type="text" value="7"/>     |  |                                       |
| - Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSÉM)   | 12 <input type="text"/>               |  |                                       |
| - Autres  | 13 <input type="text"/>               |  |                                       |
| 4. La municipalité a-t-elle un vérificateur général ?   | 14 <input type="checkbox"/>           | 15 <input checked="" type="checkbox"/> |                                       |
| 5. La municipalité a-t-elle versé au cours de l'exercice des subventions en vertu de l'article 542.1 de la Loi sur les cités et villes ou de l'article 1008 du Code municipal du Québec, d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de la disposition transitoire et finale prévue à l'article 82 du chapitre 77 des lois de 1996 ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (LRQ, c.S-8) ? | 16 <input type="checkbox"/>           | 17 <input checked="" type="checkbox"/> |                                       |

Si oui, indiquer les montants suivants :

a) le montant total versé en 2003 18 \_\_\_\_\_ \$

b) le solde estimatif au 31 décembre 2003 des engagements en vertu du règlement concerné 19 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
6. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
c) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
d) Réduction du taux de la taxe sur les immeubles non résidentiels en vertu de l'article 244.27 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
e) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	
f) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	16 <input type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>
g) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	19 <input type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>	21 <input checked="" type="checkbox"/>
h) Subvention en vertu de l'article 244.20 LFM	22 <input type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>
7. La municipalité a-t-elle appliqué, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
8. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	27 <input checked="" type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	29 <u>          3          </u>		

**QUESTIONNAIRE (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

- |  | <b>OUI</b>                 | <b>NON</b>                 |
|--|----------------------------|----------------------------|
| 9. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (LFM, article 195) ? | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/> |

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.

•

- |  |                            |                            |
|--|----------------------------|----------------------------|
| 10. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (CMQ, article 678) ? | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input type="checkbox"/> |
|--|----------------------------|----------------------------|

Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.

•

- |  |                            |                            |
|--|----------------------------|----------------------------|
| 11. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CMQ en matière de gestion des matières résiduelles (CMQ, art. 678.0.1) ? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input type="checkbox"/> |
|--|----------------------------|----------------------------|

- |   |                            |                            |
|---|----------------------------|----------------------------|
| 12. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (CMQ, art. 10) ? | 7 <input type="checkbox"/> | 8 <input type="checkbox"/> |
|---|----------------------------|----------------------------|

Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.

•

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 65, chemin du Tour du lac  
(no) (rue)  
Lac-Beauport G0A 2C0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 849-7141  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 849-0361  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jblais@lacbeauport.net

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Hélène Renaud

Téléphone (418) 849-7141 227  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 849-0361  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel hrenaud@lacbeauport.net

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Samson Bélaïr Deloitte & Touche

Titre \_\_\_\_\_

Adresse 925, chemin St-Louis, bureau 400  
(no) (rue)  
Québec G1S 4Z4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 624-3333  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 624-0414  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jblouin@deloitte.ca

Responsable du dossier Jean Blouin CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_



**ATTESTATIONS DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER****RENSEIGNEMENTS SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2005  
(Si la municipalité a eu des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM)**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation non uniformisé de 2003	1	.....
Facteur comparatif <sup>1</sup>	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____
Valeurs imposables correspondant au diviseur prévu au paragraphe 2° du deuxième alinéa de l'article 12 du <i>Règlement sur le régime de péréquation</i> (taux variés)	4	_____

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2005 sont exacts.

\_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_ (Date)

1. Il s'agit du facteur comparatif du rôle d'évaluation mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (Nom), atteste que le rapport financier de  
Lac-Beauport (Nom de l'organisme) pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003,  
déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_ (Date), a été transmis de façon électronique  
au ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir le \_\_\_\_\_ (Date).

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice qui apparaît à la page S9 ligne 29 est de \_\_\_\_\_ (123 446) \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation qui apparaît à la page S47 ligne 9 est de \_\_\_\_\_ 4 887 916 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ (Ind. rég.) (Numéro) Télécopieur \_\_\_\_\_ (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-05 14:35:47

Dernière modification : 2004-04-05 14:35:47

## RAPPORT FINANCIER 2003 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S60 "Attestations du greffier ou du secrétaire-trésorier";
  - Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
  - Appuyez sur le bouton déposer;
  - Suivez les étapes à l'écran;
  - Transmettez au ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir les versions "papier" dûment complétées et signées des documents suivants:
    1. Page des attestations du greffier ou du secrétaire-trésorier (page S60)
      - Renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2005 (s'adresse aux municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
      - Transmission électronique du rapport financier;
    2. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier (page S5);
    3. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
    4. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
    5. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation (S44);
    6. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (S44.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
- Mesure fiscale particulière
- 7. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation étalé (S66);
  - 8. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation étalé (S66.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
- L'envoi de ces documents doit être fait au:

**Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir**  
**Service de l'information financière et de la vérification**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version "papier". Le ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents "papier", spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents "papier" ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. Toute erreur de concordance pourrait amener le Ministère à considérer votre document non conforme. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 8 000 000

- A ) Surplus (déficit) de l'exercice (page S9 ligne 29)
- B ) Montant des revenus admissibles TGT (page S47 ligne 9)
- C ) Taux global de taxation (page S47 ligne 11)
- D ) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)